



Gemeinde St. Pantaleon - Erla
Ringstraße 13
4303 St. Pantaleon-Erla

Datum: 02.02.2026
Kontakt: Dipl.Ing. Dominik Zauner-Fröhlich
Tel.: +43(0)5 0555 41630
Fax: +43 50 555 41119
E-Mail: dominik.zauner-froehlich@ages.at
Dok. Nr.: D-21069486

PRÜFBERICHT

Dieser Prüfbericht einschließlich der enthaltenen Prüfergebnisse gilt ausschließlich für den/die vorliegenden Prüfgegenstand/-gegenstände und den Umfang der durchgeführten Untersuchungen. Auf Probenahme, Lagerung und Transport bis zur Übergabe an die AGES hatte die Prüfstelle keinen Einfluss, sofern die Probenahme nicht durch die AGES erfolgte und nachstehend dokumentiert ist. Die Messunsicherheit, die sich aus der Probenahme ergibt, ist nicht in der erweiterten Messunsicherheit (sofern angegeben) berücksichtigt, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Dieser Prüfbericht darf grundsätzlich nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden. Es gelten die AGB der AGES.

Auftragsnummer: 26010252

Kundennummer: 6204043
Datum des Auftrages: 29.01.2026
Rechnungsempfänger: Gemeinde St. Pantaleon-Erla, Ringstraße 13, 4303 St. Pantaleon-Erla
Prüfbericht ergeht an: Gemeinde St. Pantaleon - Erla

Probenummer: 26010252-001

Probe eingelangt am: 29.01.2026
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW
Auftragsgrund: Bakteriologische Untersuchung - unbehandeltes Trinkwasser
Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser
Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA Erla - Klein Erla
Probenahmestelle: Feuerwehrhaus, Schlauchturm, Waschbecken
Probstellen-Nr.: TW61

Probenahmedatum: 28.01.2026
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja
Probenahme gemäß Norm: ISO 5667-5:2006 04, EN ISO 19458:2006 08
Probenehmer: Rene RUHMER

Untersuchung von-bis: 29.01.2026 - 02.02.2026



Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Messungen vor Ort						
Wassertemperatur	10,3			grd C		1
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	34	max. 100		KBE/ml		2
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	12	max. 20		KBE/ml		2
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/100ml		3
Coliforme Bakterien	2	max. 0		KBE/100ml		3
Intestinale Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		4

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert")	n.a. ... nicht auswertbar	N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren
PW Parameterwert ("Grenzwert")		x ... Verfahren nicht akkreditiert
< [Wert]... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])		K ... Kommentar

Beurteilung:

Die untersuchten Parameter **entsprechen** - abgesehen von einer geringfügigen Überschreitung des Indikatorparameterwertes (Richtwertes) für die coliformen Bakterien - den mikrobiologischen Anforderungen gemäß Trinkwasser - Verordnung (BGBI. 304/2001).

Um den mikrobiologischen Anforderungen gemäß Trinkwasser-Verordnung zu entsprechen sind Maßnahmen

- wie z.B. Kontrolle der Wasserversorgungsanlage auf etwaige bauliche/technische/hygienische Mängel und ggf. Behebung, sowie ein kräftiges Spülen aller betroffenen Anlagenteile - **zu setzen**.

Zur Überprüfung des Erfolgs der getätigten Maßnahme(n) wird eine bakteriologische Kontrolluntersuchung innerhalb der nächsten 3 Monate angeraten.

Hinweis (Coliforme Bakterien):

Die Anwesenheit von coliformen Bakterien im Wasser kann ein Hinweis auf eine fäkale Verunreinigung sein. Coliforme Bakterien können aber auch aus der Umwelt (sog. umweltcoliforme Bakterien) ins Wasser gelangt sein.

Oftmals ist der Nachweis von coliformen Bakterien ein Hinweis auf bauliche/technische/hygienische Mängel an der Wassergewinnungs- bzw. Wasserversorgungsanlage.

Kommentare (Verwendete Untersuchungsverfahren):

- Bestimmung der Temperatur im Wasser
Ext.Norm: ÖNORM M 6616:1994-03, Dok.Code: 7508
- Quantitative Bestimmung der kultivierbaren Mikroorganismen
Ext.Norm: EN ISO 6222:1999-05, Dok.Code: 10643
- Nachweis und Zählung von Escherichia coli und coliformen Bakterien - Membranfiltrationsverfahren
Ext.Norm: EN ISO 9308-1:2017-01, Dok.Code: 10649
- Nachweis und Zählung von intestinalen Enterokokken - Membranfiltrationsverfahren
Ext.Norm: EN ISO 7899-2:2000-04, Dok.Code: 10639

Zeichnungsberechtigt:

Dipl.Ing. Dominik Zauner-Fröhlich

----- Ende des Prüfberichts -----

Signaturwert	oRe6gY2xf53Jpa3e04h4RxXc1IJq4z4WgS8I36eW6bEvohIyuE8k/dRxJ43VeA+zQGztrT1Zv00C/e7glYCD7o2iNemybDDGgLNerB6zfdvKGptUUXtw+m9AscXfjJ03+8Vi1R+y56lNNVJT0aGTLQ7J5oEZYp0AqTMDEY/HQ9iI5rhRZcxwUu/3FtJKHMY4+ntSDBST/z4p2caA1ZGZZS05NYgPG0G4MiyRVulxb1Iei6mM/RlMHHEbnUDaq5AQ4rBUE3DvVqQP6Fnc4lI6y1cErJXYg1n0/bZAZGv1x6hJoUpIWRBR506NawNiQXg2lseXrLX9jUPf/3t/2Q==	
	Unterzeichner	serialNumber=586178147653 CN=Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH C=AT
	Datum/Zeit-UTC	2026-02-02T13:17:07Z
	Aussteller-Zertifikat	CN=a-sign-corporate-07,OU=a-sign-corporate-07,O=A-Trust Ges. f. Sicherheitssysteme im elektr. Datenverkehr GmbH,C=AT
	Serien-Nr.	419848915
	Methode	urn:pdfsigfilter:bka.gv.at:binaer:v1.1.0
	Parameter	etsi-bka-moa-1.0
Prüfinformation	Dieses Dokument wurde amtssigniert. Informationen zur Prüfung der elektronischen Signatur und des Ausdrucks finden Sie unter http://www.signaturpruefung.gv.at	